

## 62054-2026 - Verseny

Németország – Bútorok (beleértve irodai bútorok), lakberendezési cikkek, háztartási berendezések (kivéve világítás) és tisztítótermékek – Beschaffung von Bibliotheksmobiliar und Objektmöbeln für die Stadtbibliothek Itzehoe

OJ S 19/2026 28/01/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény

Árubeszerzés

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Stadt Itzehoe

E-mail-cím: [vergabestelle@itzehoe.de](mailto:vergabestelle@itzehoe.de)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Beschaffung von Bibliotheksmobiliar und Objektmöbeln für die Stadtbibliothek Itzehoe

Leírás: Fertigung, Lieferung und betriebsfertige Aufstellung von Bibliotheksmobiliar (Los 1) und Objektmobiliar (Los 2) für die Stadtbibliothek Itzehoe

Eljárásazonosító: 76e965d5-9671-46cc-98b1-4cd8d4e4f10a

Belső azonosító: 06-01-40-02/2026

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 39000000 Bútorok (beleértve irodai bútorok), lakberendezési cikkek, háztartási berendezések (kivéve világítás) és tisztítótermékek

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Feldschmiedekamp 6

Város: Itzehoe

Irányítószám: 25524

Ország alegysége (NUTS): Steinburg (DEF0E)

Ország: Németország

##### 2.1.4. Általános információk

További információk: #Bekanntmachungs-ID: CXVHY60YTU5VPDDR# Wichtiger Hinweis!

Bitte achten Sie darauf im Bietertool kein Zahlungsziel ohne Preisnachlass einzutragen. Es gilt das Zahlungsziel der VOL/B von 30 Tagen. Angebote, die ein Zahlungsziel ohne Preisnachlass enthalten sind ggfls. von der Wertung auszuschließen. Sofern Sie im Bietertool ein echtes Skonto (Preisnachlass mit Zahlungsziel) eintragen, fließt dieses nicht in die Wertung ein, wird aber bei Auftragsvergabe Vertragsbestandteil. Preisnachlässe ohne Bedingung fließen in die Wertung ein. Angebotsabgabe: Angebote in elektronischer Form sind ausschließlich über die entsprechende Funktion der Vergabepattform einzureichen. Hierzu ist

ausreichend Zeit einzuplanen. Bitte senden Sie Ihr Angebot keinesfalls schriftlich, per E-Mail oder über die Kommunikationsfunktion der Vergabeplattform. Sollten Probleme beim Hochladen des Angebots auftreten, wenden Sie sich bitte umgehend an den Betreiber der Vergabeplattform. Kommunikation: Die Kommunikation im Vergabeverfahren erfolgt ausschließlich über die Kommunikationsfunktion der Vergabeplattform. Registrierte Bieter erhalten hierzu auf der Plattform ein persönliches Postfach. Rechtsverbindliche Erklärungen seitens der Zentralen Vergabestelle werden ausschließlich über die Plattform bereit gestellt. Die Bieter sind angehalten, während eines laufenden Vergabeverfahrens das Postfach regelmäßig zu kontrollieren. Bieterfragen: Um sicherzustellen, dass alle eingehenden Auskunftsverlangen über die geforderte Leistung oder die Grundlagen der Preisermittlung von allen Bietern gleichermaßen bei der Erstellung des Angebots berücksichtigt werden können, müssen die Rückfragen bis spätestens zum 19.02.2026 bei der Zentralen Vergabestelle eingehen. Für später eingehende Fragen wird deren Beantwortung nicht zugesichert.

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

vgy -

**2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

**A benyújtás feltételei:**

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 2

**A szerződés feltételei:**

Egyetlen ajánlattevőnek max. ennyi rész ítéltető oda: 2

**2.1.6. Kizárási okok**

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: Erkláring über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. § 123 Abs. 1 Nr. 1-10 und Abs. 4 GWB Erkláring über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB Es ist der Vordruck "Eigenerkláring zur Eignung" zu verwenden. Bei Bietergemeinschaften ist dieser von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft auszufüllen. Jedes Mitglied der Bietergemeinschaft hat die geforderten Unterlagen, Erkláringen und Nachweise vorzulegen, wobei jedes Mitglied seine Eignung für die Leistung nachweisen muss, die es übernehmen soll. Beabsichtigt der Bieter, sich Kapazitäten anderer Unternehmer (Eignungsleihe) zu bedienen, muss er in seinem Angebot die Vordrucke "Leistungen anderer Unternehmen (Eignungsleihe)" und "Verpflichtungserkláring Eignungsleihe" ausfüllen. Der Vordruck "Eigenerkláring zur Eignung" ist von den Unterauftragnehmern, die zur Eignungsleihe herangezogen werden auszufüllen. Sowie § 57, 42 Abs. 1 VgV.

Bűnszervezetben való részvétel:

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény:

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása:

Csalás:

Korrupció:

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái:

Az adófizetési kötelezettség megszegése:

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése:

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:

Munkajogi kötelezettségek megszegése:

Fizetésképtelenség:

Felszámoló által kezelt vagyon:

Üzleti tevékenység felfüggesztése:

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet:

Súlyos szakmai köteleességszegés:

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel:

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség:

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében:

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók:

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról:

## 5. Rész

---

### 5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Bibliotheksmöbel

Leírás: Fertigung, Lieferung und betriebsfertige Aufstellung von Bibliotheksmobiliar (Los 1) und Objektmobiliar (Los 2) für die Stadtbibliothek Itzehoe in 2 Losen. Standort: Feldschmiedekamp 6, 25524 Itzehoe; Ausführung 01.07.2026 bis 15.08.2026.

Belső azonosító: 1

#### 5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 39000000 Bútorok (beleértve irodai bútorok), lakberendezési cikkek, háztartási berendezések (kivéve világítás) és tisztítótermékek

#### 5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Feldschmiedekamp 6

Város: Itzehoe

Irányítószám: 25524

Ország alegysége (NUTS): Steinburg (DEF0E)

Ország: Németország

#### 5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/07/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 15/08/2026

#### 5.1.6. Általános információk

##### Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### 5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: A környezeti hatások csökkentése

Leírás: Erhöhte Ressourceneffizienz, reduzierte Umweltauswirkungen, Stoff schnell erneuerbar und kompostierbar, keine schwermetallhaltigen Farbstoffe, Produkte die die Umwelt weniger belasten und dabei hohe Ansprüche zum Schutz der Gesundheit erfüllen, nachhaltiger Waldwirtschaft,

A környezeti hatások csökkentését célzó módszer: Az éghajlatváltozás mérséklése, A szennyezés megelőzése és csökkentése

#### **5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szállításokra

Kiválasztási kritérium leírása: pro Los 2 Referenzen über vergleichbare Leistungen aus den letzten 3 abgeschlossenen Kalenderjahren (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Los 1: Vergleichbar sind Referenzen bei denen sowohl die Lieferung, als auch die Montage von Bibliotheksmobiliar vorgenommen wurde. Der Mindestauftrag pro Referenz muss 170.000 EUR betragen. Um den Mindestauftragswert zu erreichen, können auch mehrere Referenzen als Nachweis für eine Referenz zusammengefasst werden, sofern die Leistung im selben Kalenderjahr erbracht wurde. Los 2: Vergleichbar sind Referenzen bei denen sowohl die Lieferung, als auch die Montage von Objektmobiliar vorgenommen wurde. Der Mindestauftrag pro Referenz muss 45.000 EUR betragen. Um den Mindestauftragswert zu erreichen, können auch mehrere Referenzen als Nachweis für eine Referenz zusammengefasst werden, sofern die Leistung im selben Kalenderjahr erbracht wurde.

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung zur Eignung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: Nachweis über bestehende Haftpflichtversicherung bei einem in der EU zugelassenen Versicherer oder Kreditinstitut (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Nachweis über bestehende Haftpflichtversicherung: für Personenschäden in Höhe von mind. 3.000.000,00 EUR, sowie Vermögens- und Sachschäden in Höhe von min. 3.000.000,00 Mio.

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes oder Bescheinigung in Steuersachen (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Kritérium: Bejegyzés a cégregiszterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Nachweis über den Eintrag im Handelsregister nach Maßgabe der jeweiligen Rechtsvorschrift bzw. Nachweis des Eintrags in der Handwerkerrolle zum Nachweis der Fachkunde (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung EU-Sanktionen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Kritérium: Alvállalkozási arány

Kiválasztási kritérium leírása: ggf. Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a minőségbiztosítási szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: DIN EN ISO-9001 (Zertifizierung Qualitäts-Management - Unternehmen) (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung):

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a környezetmenedzsment rendszerekről vagy szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: DIN EN ISO-14001 (Zertifizierung Umwelt-Management - Unternehmen) oder vergleichbar (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Ein Zertifikat ist vergleichbar, wenn dadurch eine erhöhte Ressourceneffizienz, reduzierte Umweltauswirkungen sowie Verbrauchs- und Umweltkosten nachgewiesen werden.

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: ggf. Erklärung der Bieter-/Arbeitsgemeinschaft (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: ggf. Vordruck Unteraufträge/Eignungsleihe (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

#### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német  
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 18/02/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHY60YTU5VPDDR/documents>

**Ad hoc kommunikációs csatorna:**

Webcím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHY60YTU5VPDDR>

#### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHY60YTU5VPDDR>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német  
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 26/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 60 Napok

**A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:**

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Nachforderung erfolgt gem. § 56 VgV.

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Einzureichende Unterlagen: \* Mit dem Angebot

\*\* Mittels Eigenerklärung: - Erklärung zur Verwendung von Holzprodukten - Nachkaufgarantie jeweils für Los 1 und Los 2 -Los 2: Abstimmung der Möblierung aufeinander -

Produktdatenblätter \*\* Mittels Dritterklärung: - CE-Kennzeichnung und GS-Zeichen oder

vergleichbar für alle angebotenen Produkte - Nachhaltigkeitszertifikat EU Ecolabel nach Zertifikat Indoor Advantage™ Gold oder vergleichbar - Zertifikate Blauer Engel, Level 3 oder vergleichbar Nähere Ausführungen können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

#### **5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

#### **5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus des Landes Schleswig-Holstein

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Das Vergabeverfahren unterliegt den Vorschriften über das Nachprüfungsverfahren vor den Vergabekammern (§ 155 ff. GWB).

Gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Ein wirksam erteilter Zuschlag kann nicht aufgehoben werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Ist der Zuschlag bereits erteilt, kann die Unwirksamkeit eines Vertrages nach § 135 Abs. 2 GWB nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Stadt Itzehoe  
Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Stadt Itzehoe

#### **5.1. Rész: LOT-0002**

Cím: Objektmöbel

Leírás: Fertigung, Lieferung und betriebsfertige Aufstellung von Bibliotheksmobiliar (Los 1) und Objektmobiliar (Los 2) für die Stadtbibliothek Itzehoe in 2 Losen. Standort: Feldschmiedekamp 6, 25524 Itzehoe; Ausführung 01.07.2026 bis 15.08.2026.

Belső azonosító: 2

##### **5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 39000000 Bútorok (beleértve irodai bútorok), lakberendezési cikkek, háztartási berendezések (kivéve világítás) és tisztítótérmekek

### 5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Feldschmiedekamp 6

Város: Itzehoe

Irányítószám: 25524

Ország alegysége (NUTS): Steinburg (DEF0E)

Ország: Németország

### 5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/07/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 15/08/2026

### 5.1.6. Általános információk

#### Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

### 5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: A környezeti hatások csökkentése

Leírás: Erhöhte Ressourceneffizienz, reduzierte Umweltauswirkungen, Stoff schnell erneuerbar und kompostierbar, keine schwermetallhaltigen Farbstoffe, Produkte die die Umwelt weniger belasten und dabei hohe Ansprüche zum Schutz der Gesundheit erfüllen, nachhaltiger Waldwirtschaft,

A környezeti hatások csökkentését célzó módszer: Az éghajlatváltozás mérséklése, A szennyezés megelőzése és csökkentése

### 5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szállításokra

Kiválasztási kritérium leírása: pro Los 2 Referenzen über vergleichbare Leistungen aus den letzten 3 abgeschlossenen Kalenderjahren (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Los 1: Vergleichbar sind Referenzen bei denen sowohl die Lieferung, als auch die Montage von Bibliotheksmobiliar vorgenommen wurde. Der Mindestauftrag pro Referenz muss 170.000 EUR betragen. Um den Mindestauftragswert zu erreichen, können auch mehrere Referenzen als Nachweis für eine Referenz zusammengefasst werden, sofern die Leistung im selben Kalenderjahr erbracht wurde. Los 2: Vergleichbar sind Referenzen bei denen sowohl die Lieferung, als auch die Montage von Objektmobiliar vorgenommen wurde. Der Mindestauftrag pro Referenz muss 45.000 EUR betragen. Um den Mindestauftragswert zu erreichen, können auch mehrere Referenzen als Nachweis für eine Referenz zusammengefasst werden, sofern die Leistung im selben Kalenderjahr erbracht wurde.

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung zur Eignung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: Nachweis über bestehende Haftpflichtversicherung bei einem in der EU zugelassenen Versicherer oder Kreditinstitut (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Nachweis über bestehende Haftpflichtversicherung: für Personenschäden in Höhe von mind. 3.000.000,00 EUR, sowie Vermögens- und Sachschäden in Höhe von min. 3.000.000,00 Mio.

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes oder Bescheinigung in Steuersachen (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Kritérium: Bejegyzés a cégregiszterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Nachweis über den Eintrag im Handelsregister nach Maßgabe der jeweiligen Rechtsvorschrift bzw. Nachweis des Eintrags in der Handwerkerrolle zum Nachweis der Fachkunde (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung EU-Sanktionen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Kritérium: Alvállalkozási arány

Kiválasztási kritérium leírása: ggf. Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a minőségbiztosítási szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: DIN EN ISO-9001 (Zertifizierung Qualitäts-Management - Unternehmen) (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung):

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a környezetmenedzsment rendszerekről vagy szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: DIN EN ISO-14001 (Zertifizierung Umwelt-Management - Unternehmen) oder vergleichbar (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Ein Zertifikat ist vergleichbar, wenn dadurch eine erhöhte Ressourceneffizienz, reduzierte Umweltauswirkungen sowie Verbrauchs- und Umweltkosten nachgewiesen werden.

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: ggf. Erklärung der Bieter-/Arbeitsgemeinschaft (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: ggf. Vordruck Unteraufträge/Eignungsleihe (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

#### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 18/02/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHY60YTU5VPDDR/documents>

**Ad hoc kommunikációs csatorna:**

Webcím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHY60YTU5VPDDR>

#### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

##### **A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHY60YTU5VPDDR>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 26/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 60 Napok

##### **A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:**

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Nachforderung erfolgt gem. § 56 VgV.

##### **A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Einzureichende Unterlagen: \* Mit dem Angebot

\*\* Mittels Eigenerklärung: - Erklärung zur Verwendung von Holzprodukten - Nachkaufgarantie jeweils für Los 1 und Los 2 - Los 2: Abstimmung der Möblierung aufeinander -

Produktdatenblätter \*\* Mittels Dritterklärung: - CE-Kennzeichnung und GS-Zeichen oder vergleichbar für alle angebotenen Produkte - Nachhaltigkeitszertifikat EU Ecolabel nach Zertifikat Indoor AdvantageTM Gold oder vergleichbar - Zertifikate Blauer Engel, Level 3 oder vergleichbar Nähere Ausführungen können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

#### **5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

##### **Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

##### **A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

#### **5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus des Landes Schleswig-Holstein

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Das Vergabeverfahren unterliegt den Vorschriften über das Nachprüfungsverfahren vor den Vergabekammern (§ 155 ff. GWB).

Gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung

erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Ein wirksam erteilter Zuschlag kann nicht aufgehoben werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Ist der Zuschlag bereits erteilt, kann die Unwirksamkeit eines Vertrages nach § 135 Abs. 2 GWB nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU.

A közbizterzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Stadt Itzehoe  
Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Stadt Itzehoe

## 8. Szervezetek

---

### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Stadt Itzehoe  
Regisztrációs szám: keine Angabe  
Postacím: Reichenstraße 23  
Város: Itzehoe  
Irányítószám: 25524  
Ország alegysége (NUTS): Steinburg (DEF0E)  
Ország: Németország  
E-mail-cím: [vergabestelle@itzehoe.de](mailto:vergabestelle@itzehoe.de)  
Telefonszám: +49 4821603-474  
Internetcím: <https://www.itzehoe.de>

#### **E szervezet szerepei:**

Vevő

A közbizterzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet  
Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus des Landes Schleswig-Holstein  
Regisztrációs szám: keine Angabe  
Postacím: Düsternbrooker Weg 94  
Város: Kiel  
Irányítószám: 24105  
Ország alegysége (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)  
Ország: Németország  
E-mail-cím: [vergabekammer@wimi.landsh.de](mailto:vergabekammer@wimi.landsh.de)  
Telefonszám: +49 4319884542  
Fax: +49 4319884702  
Internetcím: [https://www.schleswig-holstein.de/DE/landesregierung/themen/wirtschaft/vergabekammer/vergabekammer\\_node.html](https://www.schleswig-holstein.de/DE/landesregierung/themen/wirtschaft/vergabekammer/vergabekammer_node.html)

#### **E szervezet szerepei:**

### 8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefonszám: +49228996100

**E szervezet szerepei:**

TED eSender

## 10. Változtatás

---

Az előző hirdetmény módosítandó változata

:

a91b8a5b-0e0f-48ac-90c8-a59808f74349-01

A változtatás fő oka

:

Ajánlatkérő szervezet általi hiba javítása

Leírás

:

Besondere Bedingungen für die Ausführung des Auftrages erschienen nicht komplett in der Auftragsbekanntmachung auf TED

### 10.1. Változtatás

Szakaszazonosító: PROCEDURE

A változtatások ismertetése: Besondere Bedingungen für die Ausführung des Auftrages erschienen nicht komplett in der Auftragsbekanntmachung auf TED - Es fehlten die Anforderung der Produktdatenblätter und die Abstimmung der Möblierung aufeinander für Los 2. Diese wurden nachgepflegt.

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 758c3e1e-ff86-4cac-9399-390b3c7e663a - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 27/01/2026 10:11:38 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 62054-2026

HL S kiadás száma: 19/2026

A közzététel dátuma: 28/01/2026